

# AN LAC PHAT CONSTRUCTION COMPANY

• Company name:

An Lac Phat Construction  
Company Limited

• Tax code:

0313269859

• Address:

No. 226/2, St. Nguyen Thai Son,  
Hanh Thong Ward, HCMC

• Lisence date:

25/05/2015

• E-mail:

[anlacphat.co@gmail.com](mailto:anlacphat.co@gmail.com)

[info.anlacphat@gmail.com](mailto:info.anlacphat@gmail.com)



## AN LAC PHAT

AN CƯ - LẠC NGHIỆP - PHÁT TRIỂN

Hotline: 09077 43786 - 07778 94565

QUY HOẠCH - KIẾN TRÚC - NỘI THẤT - THIẾT KẾ CẢNH QUAN...  
PLANNING - ARCHITECTURE - INTERIOR - LANDSCAPE DESIGN...



### HỒ SƠ NĂNG LỰC

HCMC, 28/01/2026

# AGENDA

- 1 - Introduction.....
- 2 - Organization Chart.....
- 3 - Human Resources.....
- 4 - Main Activities.....
- 5 - Our Project.....
- 6 - Certification
- 7 - Key Clients.....
- 8 – Contact Us.....



## INTRODUCTION

**An Lạc Phát Co.Ltd** was founded in 2015, with a focus on the design and construction of civil and industrial projects.

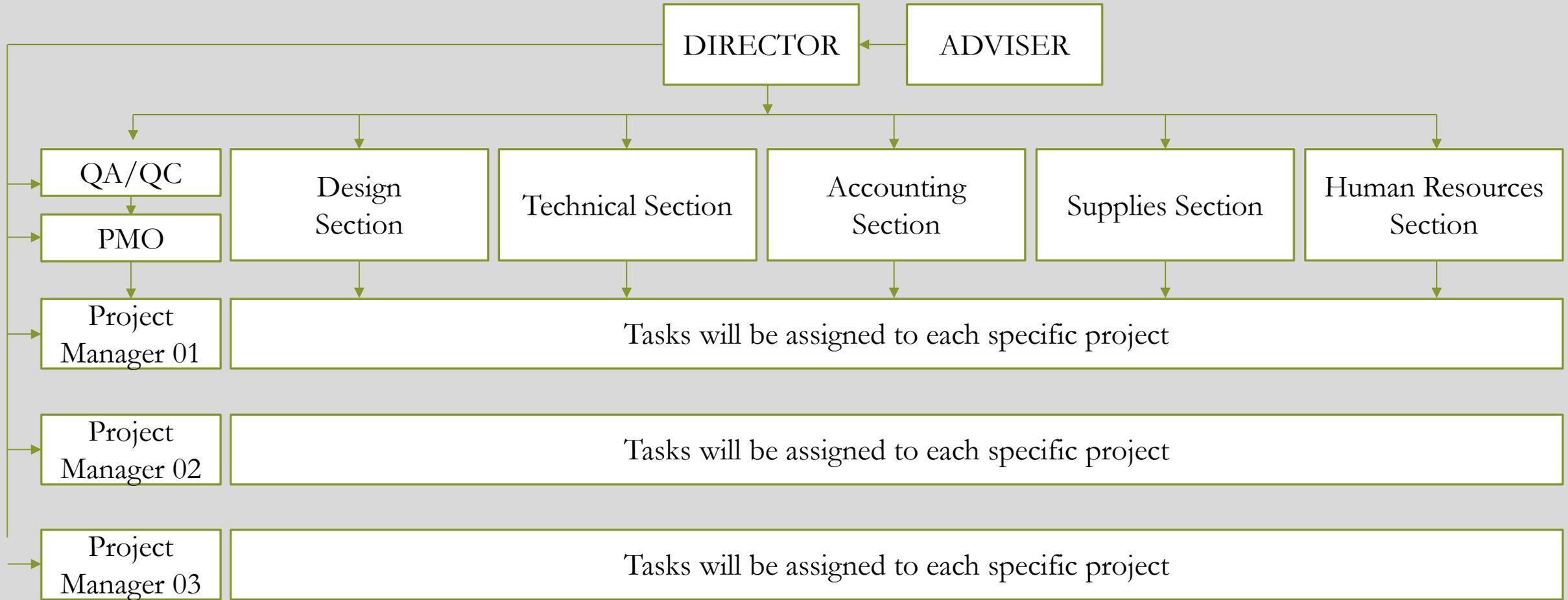
Our company boasts a team of highly experienced staff, along with the guidance and advice of many outstanding individuals. We are confident and always strive for excellence in every project and task assigned to us.

Our motto is to always do a good job, even with the smallest tasks. We always strive to be a reliable and capable partner, contributing to the success of all your projects.





# ORGANIZATION CHART



## Manpower List

### Personnel

Position

1. Offices	5
2. Architect	6
3. Engineer/Supervisor	8
4. Mechanical	3
5. Civil Worker	40
6. Paint Worker	30
7. Other Worker	60

### Certification

1. Project Management
2. Architect Certification
3. Engineer Certification
4. Certification of Mechanical Operation
5. Certification Overhead Crane Operation
6. Other Certification...

# MAIN ACTIVITIES

## Construction

- + Factory Construction
- + Industrial Construction
- + Civil Construction
- + Renovation Works



## Infrastructure

- + Prepare the Ground
- + Excavation Construction
- + Install pipe supports
- + Road Construction
- + Renovation Works

## Landscape

- + Landscape Design
- + Landscape Construction
- + Provide Greenery



## Other Works

- + Mechanized Supply
- + Supply building materials
- + Supply of Leveling materials
- + Providing Human Resources



## Architecture

- + Architectural Design
- + Structural Design
- + MEP Design
- + Interior Design
- + Landscape Design



# OUR TYPICAL PROJECT

No.	PROJECT NAME	Start	Finish (Estimate)	CLIENT & OWNER	AREA	SCOPE OF WORKS
1	Showroom & Factory	05/2015	09/2015	Indochina International Joint Stock Company	Binh Duong Provine	Design & Built
2	Building & Apartment	05/2015	12/2016	Van Thanh Mattress Company Limited	Ho Chi Minh City	Construction & Interior
3	Factory	06/2015	07/2026	Vietnam Military Medical University Indochina International Joint Stock Company	Ha Nam Provine	Construction
4	Showroom & Office	05/2016	04/2017	Van Thanh Mattress Company Limited	Ho Chi Minh City	Construction
5	Green River	03/2017	05/2017	Vsip 1 / Becamex IDC	Binh Duong Provine	Clubhouse & Showhome Built
6	Prince Town	07/2017	10/2017	Vsip 2/ Becamex IDC/Tac Dat Tac Vang Company	Binh Duong Provine	Showhome
7	Dong Do Dai Pho	08/2016	03/2017	Vsip 2/ Becamex IDC/Tac Dat Tac Vang Company	Binh Duong Provine	Showhome
8	Studio	08/2016	10/2017	Thao Vy Corporation	Long An Provine	Design & Built
9	Apartment for Rent	08/2016	11/2017	Van Thanh Mattress Company Limited	Ho Chi Minh City	Design & Built
10	River Park Residential Area	06/2017	03/2018	MIK Group Company	Ho Chi Minh City	Clubhouse & Landscape Construction
11	Dat Xanh Building	10/2017	08/2018	Dat Xanh Group	Ho Chi Minh City	Landscape & Pool Construction
12	Rio Vista Residential Area	11/2018	05/2019	MIK Group	Ho Chi Minh City	Landscape Construction
13	Park Riverside Residential Area	07/2019	12/2019	MIK Group	Ho Chi Minh City	Office Construction
14	Showroom	10/2019	07/2020	Van Thanh Mattress Company Limited	Ho Chi Minh City	Construction
15	Apartment for Rent	08/2020	10/2021	Ha Nam Company Limited	Ho Chi Minh City	Interior Construction



# OUR TYPICAL PROJECT

No.	PROJECT NAME	Start	Finish (Estimate)	CLIENT & OWNER	AREA	SCOPE OF WORKS
15	Apartment for Rent	08/2020	06/2021	Ha Nam Company Limited	Ho Chi Minh City	Interior Construction
16	Renovation Landscape	08/2020	11/2021	Tan Hong Uy Corp	Ho Chi Minh City	Renovation
17	Showroom	04/2021	10/2021	Van Thanh Mattress Company Limited	Kien Giang Province	Design & Built
18	The Office & Apartment	04/2021	05/2022	Kim Oanh Group	Binh Duong Province	Renovation
19	Apartment	05/2021	07/2022	TQM Group	Ho Chi Minh City	Interior & Show Flat Construction
20	Open City	05/2022	11/2022	Dat Xanh Group	Ho Chi Minh City	Show Flat Construction
21	Lego Vietnam Manufacturing	07/2023	10/2024	Lego Vietnam, Liconin Company, GHP Company	Binh Duong Province	Infrastructure, Construction
22	Lake View 1	07/2024	06/2025	Novaland Corp	Ho Chi Minh City	Renovation & Landscape
23	U.I.C Vietnam	08/2024	12/2024	U.I.C Vietnam, GHP Company Limited	Dong Nai Province	Renovation, Construction
24	P&G	05/2025	07/2025	P&G, Liconin Company	Binh Duong Province	Renovation
25	City Land	06/2025	10/2025	Novaland Corp	Ho Chi Minh City	Landscape & Renovation
26	Jotun Paint (Vietnam) Co.,Ltd	07/2025	08/2025	Jotun Paint (Vietnam) Co.,Ltd, Liconin Company	Long An Province	Renovation
27	SLP Storage	11/2025	01/2026	Hiep Phu Corporation, Liconin Company	Long An Province	Construction
28	Coca-Cola Beverages Vietnam Ltd. in Long An (Tay Ninh)	11/2025	02/2026	Coca-Cola Beverages Vietnam Ltd., Liconin Company	Long An Province	Renovation Work, Construction

# OUR TYPICAL PROJECT



**Showroom & Factory**

Start	Finish
03/2015	09/2015

**CLIENT & OWNER**

Indochina International Joint Stock Company



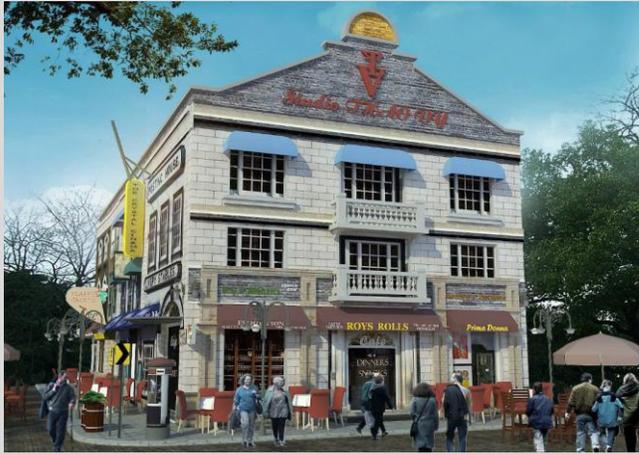
**Showroom & Office**

Start	Finish
05/2016	04/2017

**CLIENT & OWNER**

Van Thanh Mattress Company Limited

# OUR TYPICAL PROJECT



Showroom & Studio



**CLIENT & OWNER**  
Thao Vy Corporation

Start	Finish
08/2016	10/2017



# OUR TYPICAL PROJECT

## PROJECT NAME

River Park Residential Area



**Start**

06/2017

**Finish**

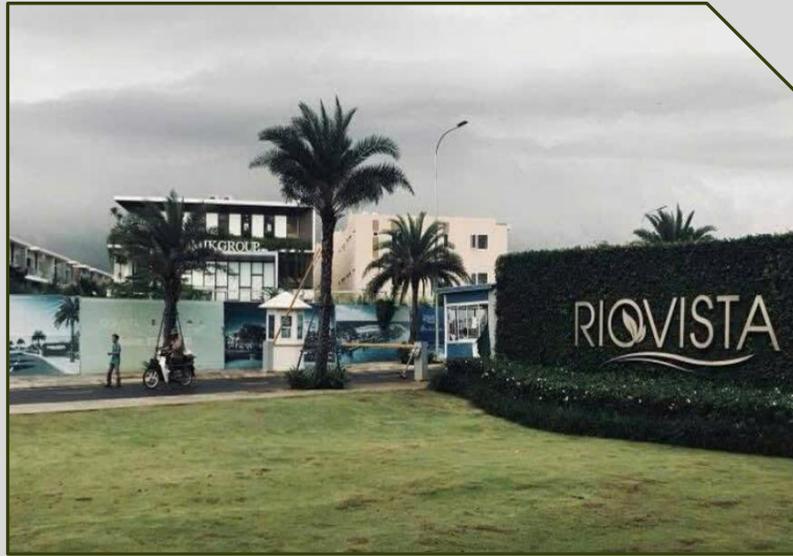
03/2018

**CLIENT & OWNER**

MIK Group Company

# OUR TYPICAL PROJECT

Start	Finish
11/2018	05/2019



CLIENT & OWNER
MIK Group

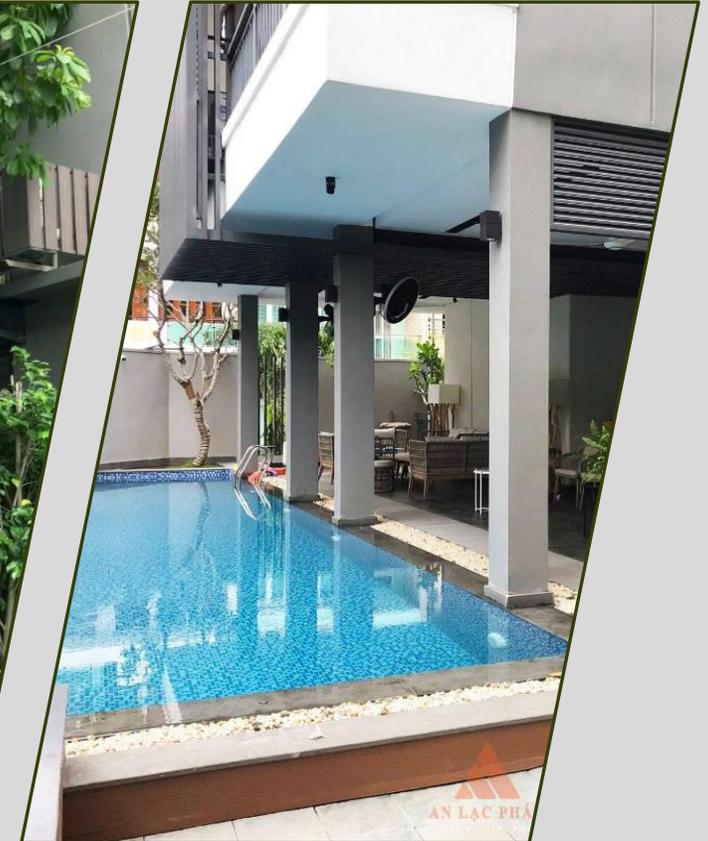


PROJECT NAME
Rio Vista Residential Area

# OUR TYPICAL PROJECT

PROJECT NAME
Apartment for Rent

Start	Finish
08/2020	10/2021



**CLIENT & OWNER**  
Ha Nam Company Limited

# OUR TYPICAL PROJECT

## PROJECT NAME

Apartment

## Start

05/2021

## Finish

07/2022

## CLIENT & OWNER

Van Thanh Mattress Company Limited





# OUR TYPICAL PROJECT



Start	Finish
08/2020	10/2021



**PROJECT NAME**  
Apartment for Rent

**CLIENT & OWNER**  
Ha Nam Company Limited

# OUR TYPICAL PROJECT

## PROJECT NAME

Lego Vietnam Manufacturing



Start

07/2023



## CLIENT & OWNER

Lego Vietnam, Liconin Company, GHP Company



Finish

10/2024



# OUR TYPICAL PROJECT

Start

11/2025

PROJECT NAME

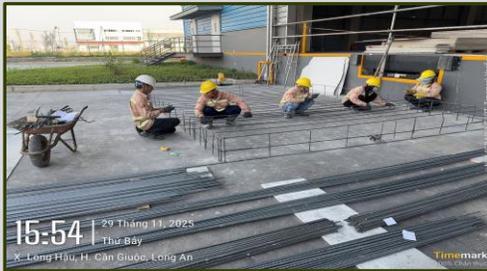
SLP Storage

CLIENT & OWNER

Hiep Phu Corporation, Liconin Company

Finish

01/2026



# OUR TYPICAL PROJECT

## PROJECT NAME

Coca-Cola Beverages Vietnam Ltd. in Long An (Tay Ninh)



## CLIENT & OWNER

Coca-Cola Beverages Vietnam Ltd., Liconin Company

## Start

11/2025

## Finish (Estimate)

02/2026



# CERTIFICATION

HANOI INSTITUTE OF CADRE TRAINING AND IMPROVEMENT  
VIỆN NGHIÊN CỨU ĐÀO TẠO VÀ BỒI DƯỠNG CÁN BỘ HÀ NỘI  
Website: www.dtb.com.vn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## CHỨNG CHỈ

### BỒI DƯỠNG NGHIỆP VỤ CHỈ HUY TRƯỞNG CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG

Cấp cho Ông/ Bà: **VĂN NGỌC ANH**  
Sinh ngày: 22 - 02 - 1976  
Quê quán: **CẦN THƠ**  
*Đã hoàn thành chương trình bồi dưỡng nghiệp vụ Chỉ huy trưởng công trình xây dựng.*  
Từ 15/11/2014 đến 19/11/2014.  
Kết quả học tập đạt loại: **Khá**



(Chữ ký của người được cấp)

Hà Nội, ngày 24 tháng 11 năm 2014



**VIỆN TRƯỞNG**  
**Đào Tùng Bách**

Số: **QĐ 08 - 995/2014/BDNV**

## THÔNG TIN CÁ NHÂN



Chữ ký của người được cấp chứng chỉ

Họ và tên: Nguyễn Văn Bảy  
Ngày tháng năm sinh: 20/7/1983  
Số CMTND (hoặc số hộ chiếu): 042083000438  
Cấp ngày: 05/2/2018 tại Cục cảnh sát  
Quốc tịch: Việt Nam  
Cơ sở đào tạo: Đại học kiến trúc Tp.Hồ Chí Minh  
Hệ đào tạo: Chính quy  
Trình độ chuyên môn: Kiến trúc sư

Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Thiết kế kiến trúc công trình	I	từ 04/6/2020 đến 04/6/2025

Hà Nội, ngày 04 tháng 6 năm 2020



**CỤC TRƯỞNG**  
**TS. Hoàng Quang Nhu**

# CERTIFICATION

## THÔNG TIN CÁ NHÂN



Chữ ký của người  
được cấp chứng chỉ

Họ và tên: **ĐỖ VIỆT TUYÊN**  
Ngày tháng năm sinh: **28/10/1972**  
Số CMND (hoặc hộ chiếu): **022565510**  
Cấp ngày: **13/5/2015 tại CA TP HCM**  
Quốc tịch: **Việt Nam**  
Cơ sở đào tạo: **Đại học Kiến trúc TP HCM**  
Hệ đào tạo: **Chính quy**  
Trình độ chuyên môn: **Kỹ sư xây dựng**

## Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Thiết kế kết cấu công trình Dân dụng và Công nghiệp	I	Từ 14/8/2017 đến 14/8/2022
2			
3			
4			
5			

Hà Nội, ngày 14 tháng 8 năm 2017

**CỤC TRƯỞNG**  
**CỤC QUẢN LÝ HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG**  
**SỞ XÂY DỰNG**  
  
**TS. Bùi Trung Dũng**

## THÔNG TIN CÁ NHÂN



Chữ ký của người  
được cấp chứng chỉ

Họ và tên: **Nguyễn Sơn Huy**  
Ngày tháng năm sinh: **15/9/1990**  
Số CMND (hoặc hộ chiếu): **230774189**  
Cấp ngày: **24/8/2005 tại CA tỉnh Gia Lai**  
Quốc tịch: **Việt Nam**  
Cơ sở đào tạo: **ĐH Bách Khoa - ĐH Quốc gia TP.HCM**  
Hệ đào tạo: **Chính quy**  
Trình độ chuyên môn: **Kỹ sư Xây dựng (Xây dựng dân dụng và công nghiệp)**

## Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Thiết kế kết cấu công trình dân dụng - công nghiệp./.	II	Từ 14/10/2019 đến 14/10/2024
2			
3			
4			
5			

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 10 năm 2019

**TRƯỞNG PHÒNG PHÁP CHẾ**  
**SỞ XÂY DỰNG**  
  
**Hoàng Thị Ánh Tuyết**

# CERTIFICATION

<p>SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness</p> <p>THE RECTOR OF LAC HONG UNIVERSITY</p> <p>confers</p> <p><b>THE DEGREE OF ENGINEER</b></p> <p>CONSTRUCTION ENGINEERING TECHNOLOGY</p> <p>Upon: <b>Mr. Nguyen Van Thang</b></p> <p>Date of birth: 20 July 2001</p> <p>Degree classification: Very good</p> <p>Given under the seal of Lac Hong University</p> <p>Serial number: <b>DLH03 01168</b> Reference number: 23XD0091</p>	<p>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</p> <p>HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC LẠC HỒNG</p> <p>cấp</p> <p><b>BẰNG KỸ SƯ</b></p> <p>CÔNG NGHỆ KỸ THUẬT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG</p> <p>Cho: <b>Ông Nguyễn Văn Thắng</b></p> <p>Ngày sinh: 20/07/2001</p> <p>Hạng tốt nghiệp: <b>Giỏi</b></p> <p>Đông Nai, ngày 08 tháng 07 năm 2023</p> <p>HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC LẠC HỒNG</p> <p><i>TS. Lâm Thành Hiển</i></p> <p>TS. Lâm Thành Hiển</p> <p>Số hiệu: <b>DLH03 01168</b> Số vào sổ gốc cấp văn bằng: 23XD0091</p>
--	--

<p>SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness</p> <p>THE RECTOR OF LAC HONG UNIVERSITY</p> <p>confers</p> <p><b>THE DEGREE OF ENGINEER</b></p> <p>CONSTRUCTION ENGINEERING TECHNOLOGY</p> <p>Upon: <b>Mr. Nguyen Tan Nguyen</b></p> <p>Date of birth: 21 June 2001</p> <p>Degree classification: Good</p> <p>Given under the seal of Lac Hong University</p> <p>Serial number: <b>DLH03 01156</b> Reference number: 23XD0079</p>	<p>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</p> <p>HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC LẠC HỒNG</p> <p>cấp</p> <p><b>BẰNG KỸ SƯ</b></p> <p>CÔNG NGHỆ KỸ THUẬT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG</p> <p>Cho: <b>Ông Nguyễn Tấn Nguyên</b></p> <p>Ngày sinh: 21/06/2001</p> <p>Hạng tốt nghiệp: <b>Khá</b></p> <p>Đông Nai, ngày 08 tháng 07 năm 2023</p> <p>HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC LẠC HỒNG</p> <p><i>TS. Lâm Thành Hiển</i></p> <p>TS. Lâm Thành Hiển</p> <p>Số hiệu: <b>DLH03 01156</b> Số vào sổ gốc cấp văn bằng: 23XD0079</p>
--	--

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH  
Số chứng thực: 276 Quyển số: 03.275.SCTBS  
Ngày: 08-08-2023  
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TRƯỜNG BỬU LONG  
*Hoa Hoàng Kuyph*



# CERTIFICATION

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
 RECTOR  
 OF COLLEGE OF CONSTRUCTION N<sup>o</sup>2

has conferred

**THE DEGREE OF ASSOCIATE**  
**Traffic Engineering Technology**

Upon: **Mr NGUYEN KHANH DUY**  
 Date of birth: **25 August 1987**  
 Degree classification: **Average good**  
 Mode of study: **Full-time**

*Ho Chi Minh City, 24 July 2012*

Reg. No: **CDCQ-0822.08048**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 HIỆU TRƯỞNG  
 TRƯỜNG CAO ĐẲNG XÂY DỰNG SỐ 2

cấp

**BẰNG TỐT NGHIỆP CAO ĐẲNG**  
**Công nghệ kỹ thuật giao thông**

Cho: **NGUYỄN KHÁNH DUY** Giới tính: **Nam**  
 Ngày sinh: **25/08/1987**  
 Xếp loại tốt nghiệp: **Trung bình khá**  
 Hình thức đào tạo: **Chính quy**

*TPHCM, ngày 24 tháng 07 năm 2012*

HIỆU TRƯỞNG  
 TRƯỜNG CAO ĐẲNG XÂY DỰNG SỐ 2  
**PGS.TS.KTS. LÊ ANH ĐỨC**

Số hiệu: **B 759166**  
 Số vào sổ cấp bằng: **CDCQ-0822.08048**

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
 Independence - Freedom - Happiness

THE RECTOR OF  
 LAC HONG UNIVERSITY

confers

**THE DEGREE OF ENGINEER**  
**CONSTRUCTION ENGINEERING TECHNOLOGY**

Upon: **Mr. Nguyen Tan Nguyen**  
 Date of birth: **21 June 2001**  
 Degree classification: **Good**

Given under the seal of  
 Lac Hong University

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HIỆU TRƯỞNG  
 TRƯỜNG ĐẠI HỌC LẠC HỒNG

cấp

**BẰNG KỸ SƯ**  
**CÔNG NGHỆ KỸ THUẬT CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG**

Cho: **Ông Nguyễn Tấn Nguyên**  
 Ngày sinh: **21/06/2001**  
 Hạng tốt nghiệp: **Khá**

*Đồng Nai, ngày 08 tháng 07 năm 2023*

HIỆU TRƯỞNG  
 TRƯỜNG ĐẠI HỌC LẠC HỒNG  
**TS. Lâm Thành Hiến**

Serial number: **DLH03 01156**  
 Reference number: **23XD0079**

Số hiệu: **DLH03 01156**  
 Số vào sổ gốc cấp văn bằng: **23XD0079**

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH  
 Số chứng thực: 276 Quyển số: 05/2073/STCS  
 Ngày: 08-08-2023  
 CHỖ TRƯỞNG ĐƠN VỊ: PHƯỜNG BÙI LÔNG  
 Ngày: 08-08-2023  
 Hồ Hoàng Khuê

# CERTIFICATION

TRƯỜNG ĐẠI HỌC KINH TẾ TP. HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CHỨNG CHỈ**  
**BỒI DƯỠNG KẾ TOÁN TRƯỞNG**

Cấp cho: Nguyễn Thị Dương

Sinh ngày: 1986 tại: Nghê An

Đơn vị công tác: Công ty cổ phần Y. phục Doanh

Đã hoàn thành khóa học Bồi dưỡng kế toán trưởng.....  
**Doanh nghiệp**.....theo quy định của Bộ Tài chính  
từ ngày: 23/03/2012.....đến ngày: 10/09/2012  
của Trường Đại học Kinh tế TP.HCM. Đạt loại: Khá

TP. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 11 năm 2012

HIỆU TRƯỞNG

**Nº 006199**

Số đăng ký: TC. 1710...../KTT

Theo Quyết định số: 141/QĐ/TTDVIVTC-VQTD/K08

**PGS.TS. PHAN THỊ BÍCH NGUYỆT**

**THÔNG TIN CÁ NHÂN**



Chữ ký của người  
được cấp chứng chỉ

Họ và tên: NGUYỄN THỊ KIM LOAN  
Ngày tháng năm sinh: 19/10/1979  
Số CMND (hoặc hộ chiếu): 024305436  
Cấp ngày: 12/10/2004 tại CA TP HCM  
Quốc tịch: Việt Nam  
Cơ sở đào tạo: Đại học Bách Khoa TP HCM  
Hệ đào tạo: Chính quy  
Trình độ chuyên môn: Kỹ sư kỹ thuật môi trường

Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Giám sát lắp đặt thiết bị cấp - thoát nước công trình xây dựng	I	Từ 21/03/2017 đến 21/03/2022
2	Thiết kế cấp - thoát nước công trình xây dựng	I	Từ 21/03/2017 đến 21/03/2022
3			
4			
5			

Hà Nội, ngày 21 tháng 03 năm 2017

**CỤC TRƯỞNG**

**CỤC QUẢN LÝ HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG**

TS. Bùi Trung Dung

# CERTIFICATION

<p>SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness</p> <p>DIRECTOR OF SOUTHERN PETROLEUM TECHNICAL TRAINING JOINT STOCK COMPANY</p> <p>has conferred <b>CERTIFICATE</b> Upon: <b>LE KIM TEO</b></p> <p>Date of birth: <b>Jan, 01, 1988</b></p> <p>Completed training program: <b>OPERATING THE WHEEL LOADER AND EXCAVATORS</b></p> <p>Course duration: <b>60</b> days, from: <b>11/07/2025</b> to <b>20/09/2025</b></p> <p>At: <b>Ho Chi Minh City</b> <i>Ho Chi Minh City, Sep, 22, 2025</i></p>  <p>Reg. No: <b>020/2025 - VHMB/K6</b></p>	<p>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</p> <p>GIÁM ĐỐC CÔNG TY CP ĐÀO TẠO KỸ THUẬT DẦU KHÍ MIỀN NAM</p> <p>cấp <b>CHỨNG CHỈ ĐÀO TẠO</b></p> <p>Cho: <b>LÊ KIM TÈO</b> Giới tính: <b>Nam</b></p> <p>Ngày sinh: <b>01/01/1988</b></p> <p>Đã hoàn thành chương trình đào tạo: <b>VẬN HÀNH MÁY ĐÀO BÁNH XÍCH, BÁNH LỚP</b></p> <p>Thời gian học: <b>60</b> ngày, từ <b>11/07/2025</b> đến <b>20/09/2025</b></p> <p>Tại: <b>TP Hồ Chí Minh</b> <i>TP. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 09 năm 2025</i></p> <p>GIÁM ĐỐC</p>  <p>Số hiệu: <b>ĐTKTKMN</b> Số vào sổ cấp chứng chỉ: <b>020/2025 - VHMB/K6</b></p> <p><i>Lê Ngọc Tú</i></p>
---	---

<p>SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM Independence - Freedom - Happiness</p> <p>ITC INSPECTION - TRAINING AND HUMAN TRAINING JOINT STOCK COMPANY</p> <p>has conferred <b>CERTIFICATE</b> Upon: <b>LE LAM TAM</b></p> <p>Date of birth: <b>20 July 1989</b></p> <p>Completed training program: <b>OPERATE CONSTRUCTION EQUIPMENT (EXCAVATOR)</b></p> <p>Course duration: <b>90</b> days, from <b>29/04/2024</b> to <b>29/07/2024</b></p> <p>At: <b>Ho Chi Minh City</b> <i>HCMC, 05 August 2024</i></p>   <p>Ref.No: <b>256-DT215/ITC/2024</b></p>	<p>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</p> <p>CÔNG TY CP KB-HL VÀ ĐÀO TẠO NHÂN LỰC ITC</p> <p>cấp <b>CHỨNG CHỈ ĐÀO TẠO</b></p> <p>Cho: <b>LÊ LÂM TÂM</b> Giới tính: <b>Nam</b></p> <p>Ngày sinh: <b>20/07/1989</b></p> <p>Đã hoàn thành chương trình đào tạo: <b>VẬN HÀNH MÁY XÂY DỰNG (MÁY ĐÀO)</b></p> <p>Thời gian học: <b>90</b> ngày, từ ngày <b>29/04/2024</b> tới <b>29/07/2024</b></p> <p>Tại: <b>Thành phố Hồ Chí Minh</b> <i>TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 08 năm 2024</i></p> <p>GIÁM ĐỐC</p>  <p>Số hiệu: <b>256-DT215/ITC/2024</b> Số vào sổ cấp chứng chỉ: <b>256</b></p> <p><i>Nguyễn Thị Ngân</i></p>
---	---

# CERTIFICATION

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

**DIRECTOR OF**  
**SOUTHERN PETROLEUM TECHNICAL TRAINING JOINT STOCK COMPANY**

**has conferred**  
**CERTIFICATE**

Upon: **TRAN VAN SON**

Date of birth: **Feb, 02, 1967**

Completed training program:  
**BULLDOZER OPERATION**

Course duration: **60 days, from 30/07/2025 to 09/10/2025**

At: **Ho Chi Minh City**  
**Ho Chi Minh City, Oct, 10, 2025**



Reg. No: **007/2025 - VH XU/K5**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**GIÁM ĐỐC**  
**CÔNG TY CP ĐÀO TẠO KỸ THUẬT DẦU KHÍ MIỀN NAM**

**cấp**  
**CHỨNG CHỈ ĐÀO TẠO**

Cho: **TRẦN VĂN SON** Giới tính: **Nam**

Ngày sinh: **02/02/1967**

Đã hoàn thành chương trình đào tạo:  
**VẬN HÀNH XE ỦI**

Thời gian học: **60 ngày, từ 30/07/2025 đến 09/10/2025**

Tại: **TP Hồ Chí Minh**  
**TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 10 năm 2025**

**GIÁM ĐỐC**

Số hiệu: **ĐTKTDKMN**

Số vào sổ cấp chứng chỉ: **007/2025 - VH XU/K5**

  
**CÔNG TY CP HUẤN LUYỆN KỸ THUẬT AN TOÀN THÀNH PHỐ**  
**CITY SAFETY TECHNICAL TRAINING JOINT STOCK COMPANY**  
Trụ sở chính: 173/23/3 Khuông Việt, Phường Tân Phú, TP. Hồ Chí Minh  
VPDD: 93/10 Bò Bao Tân Thắng, Phường Tân Sơn Nhì, TP. Hồ Chí Minh  
Điện thoại: (028) 3816 2388 Fax: (028) 3816 2388  
Email: huannluyenantoanpho@gmail.com

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM TRA**  
**CERTIFICATION OF INSPECTION**  
Số (No): **41714/XD/SSTC**  
Căn cứ vào kết quả kiểm tra thiết bị tại hiện trường  
(Base on the result of inspection on location)

**CÔNG TY CỔ PHẦN HUẤN LUYỆN KỸ THUẬT AN TOÀN THÀNH PHỐ**  
**CHỨNG NHẬN:**

- Tên phương tiện (Name of Equipment): **MÁY ĐÀO BÁNH XÍCH**
- Thông số thiết bị (Equipment specifications):
  - + Mã hiệu (Model): **HITACHI UH07**
  - + Số khung (Chassis no): **164-20033**
  - + Số máy (Engine no): **NA**
  - + Nhà chế tạo (Manufacturing): **HITACHI - NHẬT BẢN**
  - + Năm sản xuất (Manufacturing year): **Không rõ**
- Đặc trưng kỹ thuật (Basic technological parameters on):
  - + Dung tích gầu (Bucket capacity): **0,4 m<sup>3</sup>**
  - + Kiểu gầu (Bucket type): **Gầu nghịch**
  - + Bán kính đào lớn nhất (Digging reach max): **12350 mm**
  - + Chiều cao đổ lớn nhất (Max digging height): **9640 mm**
  - + Trọng lượng thiết bị (Weight): **18300 kg**
  - + Vận tốc di chuyển (Travel speed): **2,4 km/h**
  - + Động cơ (Engine): **93HP/2000 rpm**
  - + Công suất số vòng quay (Rate Output): **12150 x 2765 x 2960 mm**
  - + Kích thước bao (Dimension): **Đào, xúc đất - đá phục vụ thi công**
  - + Công dụng (Uses):
- Cơ sở sử dụng (User): **CÔNG TY TNHH XÂY DỰNG - THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ QUANG LỢI**  
Địa chỉ (Add): **42E/3 Khu phố 2, Phường Tân Thới Hiệp, TP Hồ Chí Minh**
- Kết quả (Results): **Thiết bị đã được kiểm tra kỹ thuật. Tại thời điểm kiểm tra, thiết bị hoạt động bình thường.**
- Ngày kiểm tra (Date Inspection): **29/12/2025**
- Tem kiểm tra số (Verification label): **41714**
- Ngày kiểm tra tiếp theo (The next reverification date): **29/12/2026**  
**TP. HCM, ngày 29 tháng 12 năm 2025**

Kỹ Thuật Viên (Inspector) **GIÁM ĐỐC (Director)**

CITY SAFETY TECHNICAL TRAINING JOINT STOCK COMPANY  
**KỸ THUẬT VIÊN**  
MÃ SỐ ĐĂNG KÝ - SSTC

Đỗ Tấn Bình

CÔNG TY CỔ PHẦN HUẤN LUYỆN KỸ THUẬT AN TOÀN THÀNH PHỐ  
**TRẦN VĂN VĨ**

  
**CÔNG TY TNHH GIÁM ĐỊNH CHẤT LƯỢNG VÀ KIỂM ĐỊNH AN TOÀN VIỆT NAM**  
**VIETNAM ASSESSMENT QUALITY AND INSPECTION SAFETY COMPANY LIMITED**  
Trụ sở chính: Số 2A/13, Tô 3E1, Kp. Bình Dương, P. Bình Hòa, Thành phố Thuận An, tỉnh, Bình Dương  
Điện thoại: 0987.871.114 - Website: kiendinhvn.vn - Email: kiendinhvn@gmail.com - GCN-KĐVN 2025

Số: **251109 /KT.ATVN**

**GIẤY KIỂM TRA KỸ THUẬT THIẾT BỊ**  
**(EQUIPMENT TECHNICAL INSPECTION)**

Đơn vị, cá nhân đề nghị/ Owner: **CÔNG TY TNHH XD TM DV QUANG LỢI**  
Địa chỉ (Address): **42E/3 Khu phố 2, Phường Tân Thới Hiệp, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam**  
Địa điểm kiểm tra / Install position: **phường Tân Thới Hiệp, TP. Hồ Chí Minh**  
Thiết bị đã kiểm tra / Inspection Items: **MÁY ỦI BÁNH XÍCH (BS: 50XA-1565)**  
Nhãn hiệu/ Model: **KOMATSU D31P-16**  
Số chế tạo/ Serial number: **Số khung: D3116-25705 Số máy: 4D1052-44728**  
Năm sản xuất/ Manufacturing year: **2000**  
Nước sản xuất/ Country of manufacture: **Komatsu - Nhật Bản**  
Tiêu chuẩn tham khảo/ Reference standards: **TCVN 7772:2007**  
Điều kiện kiểm tra / Test Conditions: **Kiểm tra kỹ thuật nội bộ theo yêu cầu**

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN/ BASIC TECHNICAL PARAMETER**

Khối lượng bản thân/ Weight yourself:	6750	Kg
Kích thước bao (Dài x Rộng x Cao)/ Size (L x W x H):	3850 x 2800 x 2700	mm
Nhiên liệu sử dụng/ Fuel used:	Diesel, 4D1052	
Công suất động cơ/ Capacity engine:	63	PS
Vận tốc di chuyển (lớn nhất)/ Travel speed (max):	7,1 / 6,7	Km/h

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG/ SPECIFICATIONS FEATURE**

Kích thước lưỡi ủi / Blade, Width x Height:	2800 x 790	mm
Dung tích vận chuyển (Blade, capacity)	1,6	m <sup>3</sup>

Công dụng / User: **Ủi đất đá, vật liệu phục vụ thi công công trình.**

**Kết quả/ Conclusions:** **Tại thời điểm kiểm tra, thiết bị được kiểm tra đạt yêu cầu các thông số kỹ thuật nêu trên. / At the time of inspection, the equipment was tested to meet the technical requirements of the above parameters.**

**Biên bản ghi chép kiểm tra số: 251109 ngày 11 tháng 09 năm 2025.**

**Tem kiểm tra số / Stamp inspection number: 251109**

**Thời hạn kiến nghị kiểm tra lần sau/ Date of next inspection: 11/09/2026\***

TP. HCM, Ngày (Date) 16 tháng 09 năm 2025  
ĐƠN VỊ KIỂM TRA  
(Ký tên, đóng dấu)  
**Đỗ Mạnh Thích**

\* Với điều kiện kỹ thuật, cá nhân yêu cầu tuân thủ nguyên tắc sử dụng, bảo quản thiết bị.

# KEY CLIENTS

## ACCLAIMED CLIENTS

Liconin, Atlas, Lego, Gia Hoang Phu, Saint Gobain, P&G, Jotun, Van Thanh Mattress, Kim Oanh Group, Tac Dat Tac Vang, Res 10, Novaland, Dat Xanh Corp, MIK Group, U.I.C, Coca-Cola,...





## Contact Us

**An Lạc Phát** Construcstion. Co.Ltd

Address: No. 226/2, St. Nguyen Thai Son,  
Hanh Thong Ward, HCM

Phone: +84 777894565 – 0907743786

Email: [info.anlacphat@gmail.com](mailto:info.anlacphat@gmail.com)  
[anlacphat.co@gmail.com](mailto:anlacphat.co@gmail.com)

Website: <https://alpc.com.vn>

Tax Code: 0313269859

*“ We always look forward to contributing  
To your success”*

**THANK YOU & BEST REGARDS !**

*HCMC, 28/01/2026*